

Nanclares el tren correo, se sintió el timbre de alarma, parando el tren. Alarmados los viajeros salieron a la vía, resultando que se había caído un coche una niña que resultó gravemente herida.

Con este motivo la entrada al Velódromo será de 0,50 pesetas. SPECTATOR.

EL VERANEO

Precedente de Vitoria ha llegado a esta ciudad en unión de su familia, don Manuel Barrón.

También llegaron ayer de la corte la señora viuda de Herreros y don Julio Sopena.

De paso para Zarauz llegó ayer a esta ciudad don Antonio Santa Cruz.

Se encuentra en esta ciudad en unión de su familia, la condesa viuda de Audino.

De Madrid llegaron ayer a esta ciudad los señores de Giraldez Borbón (don Alfonso).

Acordada la familia llegó ayer a esta población precedente de Madrid, don Julio Tolosa.

Don José Canales y don Segundo Cuesta, don José Canales y don Segundo Cuesta.

Procedente de Cauteeris, llegó ayer a San Sebastián nuestro respetable y querido amigo el exministro liberal señor Villanueva, que salió en el expreso para la corte.

Carácter enteramente hombre convencido, era interesante conocer las impresiones que en el ánimo del señor Villanueva se habían producido los sucesos actuales, y a conocer las viejas de nuestros redactores.

El señor Villanueva ha recibido dos telegramas de la Isla de Cuba, que dicen: «Cienfuegos. Colonia española. Se abre inscripción militares muertos y heridos.»

«Domingo Juata. Magna España acordada detalles. Remito cable mis pesos.»

«Rafael Páez. Disponibles en el ejército. Laureano Fayo Gutiérrez. Presidente. «Cobre Calamarte 1.000 pesos. Gutiérrez.»

El señor Villanueva, con su solicitud acostumbrada, pondrá a disposición de la Comisión recordadora dicha cantidad de pesetas para aquellos carísimos compañeros de Cienfuegos, cuyos hermosos sentimientos se manifiestan siempre que la patria necesita de ellos.

¿QUÉ PASA EN PORTUGAL?

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Telegrafían de Lisboa que la sesión celebrada ayer por la Cámara de diputados fué más tranquila que la anterior, pero se esperan nuevos escándalos.

El Gobierno ha adoptado extraordinarias precauciones. Se celebran numerosas reuniones secretas y se ejerce una cenosa a rigurosa.

Hablando con Villanueva

Procedente de Cauteeris, llegó ayer a San Sebastián nuestro respetable y querido amigo el exministro liberal señor Villanueva, que salió en el expreso para la corte.

Carácter enteramente hombre convencido, era interesante conocer las impresiones que en el ánimo del señor Villanueva se habían producido los sucesos actuales, y a conocer las viejas de nuestros redactores.

El señor Villanueva ha recibido dos telegramas de la Isla de Cuba, que dicen: «Cienfuegos. Colonia española. Se abre inscripción militares muertos y heridos.»

«Domingo Juata. Magna España acordada detalles. Remito cable mis pesos.»

«Rafael Páez. Disponibles en el ejército. Laureano Fayo Gutiérrez. Presidente. «Cobre Calamarte 1.000 pesos. Gutiérrez.»

El señor Villanueva, con su solicitud acostumbrada, pondrá a disposición de la Comisión recordadora dicha cantidad de pesetas para aquellos carísimos compañeros de Cienfuegos, cuyos hermosos sentimientos se manifiestan siempre que la patria necesita de ellos.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Ayer tarde celebró su ordinaria sesión, bajo la presidencia del alcalde señor Sarriena, y con asistencia de 26 señores concejales.

Las actuales circunstancias, en que el público nos demanda que dediquemos más tiempo a los asuntos de la ciudad, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

Se acordó acordar a los reservistas hijos de San Sebastián, y a propuesta del señor Barrián, que se acuerde que se dedique a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública, y a la mejora de la vía pública.

EL VIAJE DEL ZAR

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

La prensa francesa dedica numerosos artículos a comentar el viaje del emperador de Rusia.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

«Este agrupamiento» continúa—sirve de contrapeso a la triple alianza y asegura a Europa una paz duradera.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

«Este agrupamiento» continúa—sirve de contrapeso a la triple alianza y asegura a Europa una paz duradera.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

«Este agrupamiento» continúa—sirve de contrapeso a la triple alianza y asegura a Europa una paz duradera.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

«Este agrupamiento» continúa—sirve de contrapeso a la triple alianza y asegura a Europa una paz duradera.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

«Este agrupamiento» continúa—sirve de contrapeso a la triple alianza y asegura a Europa una paz duradera.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

«Este agrupamiento» continúa—sirve de contrapeso a la triple alianza y asegura a Europa una paz duradera.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

«Este agrupamiento» continúa—sirve de contrapeso a la triple alianza y asegura a Europa una paz duradera.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

«Este agrupamiento» continúa—sirve de contrapeso a la triple alianza y asegura a Europa una paz duradera.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

«Este agrupamiento» continúa—sirve de contrapeso a la triple alianza y asegura a Europa una paz duradera.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

«Este agrupamiento» continúa—sirve de contrapeso a la triple alianza y asegura a Europa una paz duradera.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

«Este agrupamiento» continúa—sirve de contrapeso a la triple alianza y asegura a Europa una paz duradera.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

«Este agrupamiento» continúa—sirve de contrapeso a la triple alianza y asegura a Europa una paz duradera.

«La Lanterne» se felicita de las manifestaciones que hacen resaltar el carácter pacífico de este viaje.

al señor alcalde, que el mantenimiento de la nueva orden implicaba el cierre de ciertos talleres, y que la enmienda propuesta por todos los obreros. No es necesario encarecer la gravedad de este conflicto. En la reunión ayer celebrada se nombró una Comisión compuesta de los señores don Julián Gárate, don Pedro Goena, el interventor de Armas y el señor alcalde, quienes en el primer turno de hoy se trasladarán a esta capital para conferenciar con el señor gobernador civil y ver de solucionar el grave conflicto que se aproxima con el forzoso paro general en Eibar.

Amante de las soluciones de concordia, desearíamos sinceramente que la enmienda propuesta, que sin lastimar intereses respetabilísimos de la laboriosa villa de Eibar, satisficiera los deseos del Gobierno.

PARISIANA

Los notabilísimos excentricos Los Averinos se despiden hoy del público donostiarra, y alancando ruidosas ovaciones. El público separadamente tributará hoy a Los Averinos el homenaje que merecen.

Se presentará nuevamente al público la apéndice de música ballarina y completa Paqueta Vera.

SERVICIO TELEGRAFICO DEL BANCO GULPISZCO

Table with columns: BOLSA DE MADRID, Dia 3, Dia 4. Values: 4 por 100 interior, 253 89, 101 40.

Table with columns: BOLSA DE BARCELONA, Dia 3, Dia 4. Values: 4 por 100 interior, 253 89, 101 40.

Table with columns: CAMBIOS, Paris a la vista, Londres id. Values: 9 85, 97 75.

Table with columns: FEDERICO VIDAURRE, SAN MARTIN, 9 y GUETARIA, 16. Values: 9 85, 97 75.

A. Diaz y Comp. CASA EDITORIAL DE MUSICA. Representantes exclusivos de los acreditados Pianos Chassaigne Freres.

Tos ferina. Se cura con eljarbe Pertusina compuesto de Aguirzabala. Pídense en todas las farmacias y en la casa autor. Avenida, 39, S. Sebastián.

Atención! Gran barato de calzado y género de punto. SAN XERONIMO, 15.

MODAS. Confeciones económicas. Esta casa tiene modista para trajes de fantasía, sastré de señoras y modista de señoras. Los encargos de modista se hacen a domicilio.

Vinos finos de Rioja. «Royal», «Royal Claret», «Diamante», «Cosme Palacio», «Treviñan», «Rioja corriente», 0,60 litro; blanco sastrizado, 4 pe setas litro.

Sidra embotellada. Sigue expendiéndose de clase superior a 0,40 botella al caso. Se sirve a domicilio por pedidos no inferiores a 25 botellas. Churruga, 12, panadería francesa, teléfono 226.

Vinos finos de Rioja. «Royal», «Royal Claret», «Diamante», «Cosme Palacio», «Treviñan», «Rioja corriente», 0,60 litro; blanco sastrizado, 4 pe setas litro.

EL MODELO, Sombrerera, Aldamar, 9. Precios económicos.

Gran Restaurant Club Cantábrico. Exquisita cocina, bajo la dirección de don Loreto Capella, ex jefe de las cocinas Reales de España.

Alquiler de automóviles. Garage: San Martín, 91. Bienes y aceites. —Servicio a domicilio. —Precios económicos.

Se traspasa. una acreditada tienda de Ultramarinos, por enfermedad de su dueño. Informar a Micaela García, Fuenterrabía, 37, San Sebastián.

Vinos de la Rioja. de las acreditadas bodegas de R. López de Heredia y Compañía, de Haro. Depósito en el número 10 del Palacio Sarría. Logazpi, 6 y San Martín, 40.

Frontón Beotibar de Tolosa. Gran partido de pelota a mano hoy jueves, entre Garín de Lizcano contra Pecho de Egoibar.

Perdida. de un portamonedas en la playa. Se ruega a que lo haya encontrado, lo entregue al Sr. Juan de Bilbao, núm. 5, 2.º id. gratificar.

Ayuntamiento de San Sebastian. ANUNCIO. Concurso, previo examen, de nueve plazas de telegrafistas y varias de suplentes.

MUEBLES. Para comprar buenos y baratos vendiéndolos a la fábrica, Mayor, 12. San Sebastián. Camas torneadas completas con colchón tapizado, a 46 pesetas. Armarios con luna, de primera, nogal, 6 85 id. Buretes de comedor, 80 id. Lavabos con buen espejo y servicio, a 22 id. Mesillas de noche, a 16 id. Columnas para salones a 9 id. Perchas de madera, a 0,10 cabeza.

LA AMERICA. Gran almacén de muebles de José María Goicoechea. Ventas a plazos y al contado a precios módicos. 9, Kláizaga, 6.—San Sebastián.

Lecciones. de Alemán, Francés, Inglés, Teneduría de libros, Taquígrafía y preparación para la carrera mercantil.

Traducción de documentos, Liquidación. Se admiten alumnos españoles y extranjeros internos.

Gran Hotel Zarauz. Unos Zarauz de primer orden, en las orillas del mar. Alimuerzos y comidas a precios económicos.—Restaurar a la carta. Servicio esmerado.—Garage.

ZALDIVAR. Aguas cloruradas sódicas sulfurosas de fuerte mineralización. Especiales para el tratamiento de las enfermedades de la piel, flatulismo, esofrolismo y artrismo.

Gran Casa de Saldos. Se ha recibido gran partida de Calzado de Caballero, Señora y Niños, a precios increíbles.

Gran Casino. Temporada de Verano—1909. Orquesta de 75 profesores, dirigida por el maestro Arbós.—Dos conciertos diarios.—Conciertos clásicos los martes.—Conciertos artísticos los miércoles y viernes.—Representaciones teatrales.—Balletos los domingos.—Fiestas de baile los jueves y domingos.—Festales y fiestas de noche.—Restaurante de primer orden y café galán, dirigido por Mr. Clair del Palais d'Orléans de París. Fire o'clock tea todos los días.—Dinner y diner concert.—Orquesta tzigane.

Estudio del Sr. D. Enrique Detchar, notario en Bayona (Francia). Se sacará a subasta pública voluntaria el día 26 de Agosto 1909, a las tres de la tarde, en 3 lotes, 4 bien todo en un lote: Una finca situada en Méharin, cerca de Bayona (Francia), que se compone del Castillo histórico de Belsunce, con cocheras y otras dependencias y varios caseríos que dan buen producto. Superficie aproximada de 80 hectáreas. Estimación: 70.000 francos. Para más detalles y condiciones de subasta dirigirse al notario Detchar.

La Instaladora Moderna. E. ROMERO. Lámparas de filamento metálico A. E. G. La mejor, la más económica, la de mayor duración y la más segura. Lámparas de luz, timbres, teléfonos, pararrayos, etc.

«Fuego y más fuego!». Se ha recibido una gran partida de sillones y otros artículos, que se venden más baratos que en fábrica. URBETA, 55.

Se vende un molino. completo de viento, para extraer agua. Dirigirse a J. E. Pitarco, Oñate.

Sombreros de Fiebro y Paja. Nuevadas en Gorras para Caballeros, Señoras y Niños. Sombreros sin adornar para Señoritas y Niños.

La Vienesca. Fabrica del legítimo Croissant de París, pan fino de todas clases y fresco para desayuno, almuerzos y cenas o comidas. Todo empapelado y servido a domicilio.

Sidra embotellada. Sigue expendiéndose de clase superior a 0,40 botella al caso. Se sirve a domicilio por pedidos no inferiores a 25 botellas. Churruga, 12, panadería francesa, teléfono 226.

EL MODELO, Sombrerera, Aldamar, 9. Precios económicos.

Gran Restaurant Club Cantábrico. Exquisita cocina, bajo la dirección de don Loreto Capella, ex jefe de las cocinas Reales de España.

Alquiler de automóviles. Garage: San Martín, 91. Bienes y aceites. —Servicio a domicilio. —Precios económicos.

Se traspasa. una acreditada tienda de Ultramarinos, por enfermedad de su dueño. Informar a Micaela García, Fuenterrabía, 37, San Sebastián.

Vinos de la Rioja. de las acreditadas bodegas de R. López de Heredia y Compañía, de Haro. Depósito en el número 10 del Palacio Sarría. Logazpi, 6 y San Martín, 40.

Frontón Beotibar de Tolosa. Gran partido de pelota a mano hoy jueves, entre Garín de Lizcano contra Pecho de Egoibar.

Perdida. de un portamonedas en la playa. Se ruega a que lo haya encontrado, lo entregue al Sr. Juan de Bilbao, núm. 5, 2.º id. gratificar.

Ayuntamiento de San Sebastian. ANUNCIO. Concurso, previo examen, de nueve plazas de telegrafistas y varias de suplentes.

MUEBLES. Para comprar buenos y baratos vendiéndolos a la fábrica, Mayor, 12. San Sebastián. Camas torneadas completas con colchón tapizado, a 46 pesetas. Armarios con luna, de primera, nogal, 6 85 id. Buretes de comedor, 80 id. Lavabos con buen espejo y servicio, a 22 id. Mesillas de noche, a 16 id. Columnas para salones a 9 id. Perchas de madera, a 0,10 cabeza.

LA AMERICA. Gran almacén de muebles de José María Goicoechea. Ventas a plazos y al contado a precios módicos. 9, Kláizaga, 6.—San Sebastián.

LA VILLA DE BRUSELAS

Gasas, Tules, Puntillas, Bordados, Medias, Calcetines, Camisetas y Corbatas. Extenso surtido en Mantillas y Guantes de punto.

EL PRIMER Chocolate con leche GALPISZCO DEL MUNDO. Invenido por D. PETER.

De venta en las principales confiterías de España. VEVVE (Suiza).

Bares Gráficas. GUTENFELDER - San Sebastián. OFICINAS. PAPELERIA, LIBRERIA Y EXPOSICION BUEN PASTOR, 5 Y FUENTERRABIA, 30. TALLERES: CASA VICTORIA OÑARRETA.

LABORIOS ESTUQUES. De 10 cartones y 10 sobres. Tinte en una litografía con número de mujer. SEQUEDA EDICION. Hojas blancas 100 números. ETERNO Intero 0,40. OFICINAS azul, rojo 0,50. CAPSULA 0,50. Pastas coloradas 0,50. BARRAS 0,50. BARRAS 0,50. Marcas de universal aceptación.

LÁPICES AMERICANOS DIXON. Famosos por su duración y su elasticidad. ETERNO Intero 0,40. OFICINAS azul, rojo 0,50. CAPSULA 0,50. Pastas coloradas 0,50. BARRAS 0,50. BARRAS 0,50. Marcas de universal aceptación.

TIPIA BASKALDONA. Famosa por su duración y su elasticidad. ETERNO Intero 0,40. OFICINAS azul, rojo 0,50. CAPSULA 0,50. Pastas coloradas 0,50. BARRAS 0,50. BARRAS 0,50. Marcas de universal aceptación.

AMPLIOS TALLERES GRAFICOS. Instalados e impresiones de todo detalle y exactitud. Grabados originales. TARJETAS DE VISITA. Grabadas en color. PTAS. 2,50 ciento.

VINOS FINOS DE RIOJA. Bodegas Franco-Españolas LOGRONO. MARCAS: «OLABRE», «ROYAL CLARET», «DIAMANTE». Estos excelentes vinos se hallan de venta en los puntos siguientes: D. Baltasar Labaca, Ultramarinos, y Casia, Ultramarinos, Logroño; D. Elías Arruabarrena, id. Peñafiel, 12; D. Ignacio Artaza, id. Logroño, 6; Sres. Herce e Hijos Almacén de vinos San Martín, 25; D. Ramón Arce, id. Logroño, 13; D. Angel Isasa Ultramarinos, Puyolet, 4 y 6; Manuel Alday, Almacén de vinos, Garicay, 30; Sres. Martín Hermosillos y Casia, Ultramarinos, Logroño; D. Carlos y Compañía, id. Logroño, 12; D. Próspero Delbós, Ultramarinos, Logroño, 4; D. Miguel Arrieta, id. Boulevard y Urbica, Logroño, 12.

Se venden en los principales Hoteles y Restaurantes.

Sociedad Anónima Cazes. Omnibus y Camiones Cazes a gas pobre con transmisión sistema Lenz. Economía sobre todos los sistemas. Motores, Cámaras automáticas, Locomotoras patentadas para minas, Grupos eléctricos no a petróleo y a gas pobre. AVENUE DUBONNET A COUREVOIE (SEINE) PARIS. Representante general para España: LUIS G. DE RIVERA MONTEO. Facilita catálogos y presupuestos. Dirigirse Sociedad Catalana de Automóviles, Aragón, 282, Barcelona. Se solicitan agentes para todas las provincias de España.

ANUNCIOS ECONOMICOS. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad.

Mueblerías y prenderías. «La VIVERRA», almacén de muebles de lujo y económicos. «La VIVERRA», almacén de muebles de lujo y económicos. «La VIVERRA», almacén de muebles de lujo y económicos.

Nodrizas y parteras. Se ofrecen a las particulares en limpias condiciones. Dirigirse a la calle de la Victoria, 25, donda.

Quincalla y ferretería. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad.

Colocaciones. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad.

Restaurants y fondas. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad.

Automóviles, bicicletas y coches. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad.

Confeciones y tejidos. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad.

Máquinas y armas. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad. «Hinteroría de París, Logazpi, 8 y Hernani, 11, Romero, celeridad.

La Voz de Gulpizco. SE VENDE. IMPRENTA DE LA VOZ DE GULPISZCO.